



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
19 February 2004
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Сорок восьмая сессия

1–12 марта 2004 года

Пункт 3(с) предварительной повестки дня*

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под
названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»: достижение стратегических целей
и деятельность в важнейших проблемных областях
и дальнейшие меры и инициативы**

**Заявление, представленное Международным альянсом
женщин (неправительственная организация с общим
консультативным статусом при Экономическом и Социальном
Совете) и Международной федерацией женщин-юристов
(неправительственная организация со специальным
консультативным статусом при Экономическом и Социальном
Совете)**

Генеральным секретарем получено следующее заявление, которое распро-
страняется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономиче-
ского и Социального Совета от 25 июля 1996 года.

* * *

* E/CN.6/2004/1.

Члены наших организаций привержены принципам Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека. Они настроены на создание более мирного, справедливого и свободного мира. Поэтому мы признаем абсолютную важность равноправного участия женщин в предупреждении, регулировании и разрешении конфликтов и в постконфликтном миростроительстве. Мы также признаем, что построение прочного мира приобрело столь же важное значение, как и прекращение конфликтов. После вооруженного конфликта, чтобы сформировать стабильное и законопослушное общество, необходимо заниматься восстановлением и реконструкцией всего гражданского общества.

Международное сообщество, и прежде всего Организация Объединенных Наций, стало шире признавать тот вклад, который женщины вносят в формирование такого стабильного общества. Так, оно признает, что женщинам принадлежит жизненно необходимая роль в развитии своей страны и ее преуспевании на каждом уровне. Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций сама по себе является существенным вкладом в более глубокое осознание международным сообществом значения этой реалии. Подчеркнув важное значение того, чтобы женские голоса были слышны на уровнях, где принимаются решения, Совет Безопасности вновь подтвердил важность наделения женщин возможностью реализовывать свои права и обязанности в качестве взрослых членов общества и граждан своих стран. В этом качестве женщин следует приглашать за стол мирных переговоров по окончании конфликтов и на руководящие посты в процессе восстановления. Усилению признания женских прав сопутствует усиление признания и их обязанностей.

Сегодня мы можем наблюдать отрадный пример успешного исполнения женщинами своей роли в этом процессе: принятие 4 января 2004 года Конституции Афганистана. Международная федерация женщин-юристов (МФЖЮ) и Международный альянс женщин (МАЖ) полностью поддерживают заявление Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин г-жи Фериды Ачар, которая заявила: «Особым поводом для торжества является то, что в новоиспеченной Конституции прямо гарантируются равные права и обязанности перед законом. Равенство полов является немаловажным фактором не только в достижении устойчивого мира, но и в повышении уважения прав человека, демократии и законности в каждом обществе. Закрепление в Конституции принципа равенства полов является жизненно необходимой отправной точкой для трансформации и реконструкции Афганистана. Это узаконивает ту важную роль, которую женщины и девочки Афганистана играют в преобразовании своего будущего и в восстановлении своей страны». В работе над постконфликтным миростроительством в Афганистане в 2004 году есть теперь база, на которую можно опереться, ибо Конституция как закон открывает перед всеми гражданами более широкие возможности для того, чтобы полнее участвовать в жизни своей страны.

Здесь стоит подтвердить принципиальную позицию МФЖЮ и МАЖ: они привержены принципу равенства, т.е. равного участия (в качестве равноправных партнеров) мужчин и женщин в развитии своего общества. Участие мужчин и мальчиков в построении этого более справедливого общества имеет колоссальное значение для наших организаций. На простейшем уровне члены наших организаций пользовались (и пользуются) личной поддержкой мужей, братьев, отцов и мужчин, которые были нам партнерами и сторонниками в на

ших усилиях. Нередко они служили также наставниками и образцами для подражания, поскольку сами участвовали в прогрессивных движениях. Бесчисленные истории об этих дальновидных, исполненных понимания мужчинах заполнили бы целые тома в анналах каждого филиала наших организаций. Что же касается более широкого уровня, то работа МФЖЮ и МАЖ была сосредоточена на воспитательно-просветительной программе самого разного плана: от занятий в начальной школе, посвященных проблеме гендерных стереотипов, до практикумов и семинаров, посвященных проблеме насилия в отношении женщин. Еще одно крупное направление нашей работы — заручение поддержкой в деле осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В рамках этих усилий членам наших организаций вновь довелось работать с мужчинами, являющимися их единомышленниками.

Нам отрадно наблюдать эти контакты, но мы в полной мере сознаем, что культурные устои, допускающие дискриминацию в отношении женщин, глубоко укоренились в наших обществах, и преодолеть их непросто. Сегодняшняя поддержка со стороны мужчин и мальчиков в достижении равноправия полов не только горячо приветствуется, но и имеет важнейшее значение для успеха борьбы за построение более справедливого общества.
